РОСПИСЬ ГОРОДА ВЕНДЕНА

на 1883 годъ.

(Печатается на основаніи ст. 2088 Т. II. ч. 1 Св. Зак.)

Роспись доходовъ.

Глава 1.

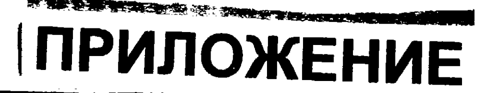
Обыкновенные доходы.

	Руб.	К.
А. Съ отданныхъ въ аренду или за поземельныя деньги городскихъ имуществъ.		
1) Съ дворянскаго имѣнія Юргенсгофа	2,626	48
2) Съ городскаго имѣнія Зельтекална	329	3
3) Съ городскихъ лѣсовъ и за пользованіе правомъ охоты	1,215	—
4), 5) и 6) Съ отданныхъ въ аренду и за поземельныя деньги городскихъ земельныхъ участковъ	852	26¾
7) Съ отданныхъ съ торговъ городскихъ мѣстъ и съ рынка	650	—

Глава 2.

Б. Податные сборы.

	Руб.	К.
8) Съ недвижимыхъ городскихъ имуществъ и съ патримоніальнаго владѣнія	2,501	92
9) Съ купцовъ, мелочныхъ торговцевъ, лавочныхъ и прикащичьихъ свидѣтельствъ и съ дозволеній заниматься ремеслами	1,100	—
10) Съ трактировъ и соотвѣтственныхъ заведеній и съ патентныхъ сборовъ	5,000	—
11) Съ контрактовъ, векселей и облигацій	50	—
12) Сборъ съ литератовъ	18	—
13) За клейменіе вѣсовъ и мѣръ	1	—
14) Наемныя деньги съ городской караульни	150	—



Глава 3.

Необыкновенные или вспомогательные сборы.

		Руб.	К.
15)	Деньги за постой изъ Государственной казны . .	1,891	50
	Итого . .	16,385	19¾

Роспись расходовъ.

Глава I.

Обыкновенные расходы.

Содержаніе городскихъ присутственныхъ мѣстъ и лицъ городскаго управленія и пенсіи.

				Руб.	К.
1)	Городской Управы:				
	Городскому Головѣ на представительныя издержки ежегодно	200	руб.		
	жалованье городскому секретарю .	216	„		
	за наемъ канцелярскихъ силъ . .	300	„	716	—
2)	Магистрата:				
	бургомистру	300	„		
	полицейскому ратсгеру	200	„		
	второму ратсгеру	100	„		
	секретарю магистрата	220	„		
	регистратору	200	„		
	архиваріусу	195	„		
	писарю	120	„		
	министеріалу онъ-же сторожъ . .	180	„		
	тремъ полицейскимъ служителямъ по 150 руб. каждому	450	„		
	имъ же квартирныхъ денегъ по 50 руб. каждому	150	„		
	обоимъ ночнымъ сторожамъ по 100 руб. каждому	200	„		
	русскому переводчику	200	„		
	тюремному смотрителю	50	„		
	канцелярскія деньги для Магистрата, Городовой Управы и Думы . .	275	„	2,840	—
3)	На канцелярскія издержки уѣзднаго фискала . .			18	—
4)	издержки за надсмотръ надъ лѣсами и экономіею имѣній			265	—
5)	Жалованье брандмейстеру			125	—
6)	Ремонтъ пожарныхъ снарядовъ			105	—
7)	Уѣздной повивальной бабкѣ			25	—
8)	Городской повивальной бабкѣ			100	—

				Руб.	К.
9)	Пенсіи:				
	Г-жѣ коллежской ассесоршѣ Вильцеръ	100	руб.		
	Г-жѣ ратсгершѣ Лишкѣ	50	„		
	Г-жѣ докторшѣ Вибекъ	100	„		
	отставному уѣздному фельдшеру Зегену	100	„		
	уволенному отъ службы приходскому судьѣ Эккардту	12	„	362	—

Глава 2.

На содержаніе городскихъ общественныхъ зданій и на наемъ помѣщеній, на отопленіе, освѣщеніе и очищеніе.

		Руб.	К.
10)	На наемъ квартиры для телеграфнаго ревизора .	100	—
11)	На отопленіе ратуши, помѣщенія министеріала, тюремнаго смотрителя и трехъ полицейскихъ служителей	280	—
12)	На освѣщеніе ратуши	60	—
13)	На отопленіе, освѣщеніе и другія издержки городской тюрьмы	48	60
14)	Взносъ на отопленіе помѣщеній губернскаго Начальника	16	12
15)	страхованіе общественныхъ зданій	157	34
16)	Ремонтъ городскихъ зданій	2,200	—
17)	Взносъ на ремонтъ Ивановой кирки	100	—
18)	Ремонтъ городскихъ дорогъ и мостовъ	384	65
19)	На содержаніе городскихъ колодцевъ	150	—
20)	На аллеи и насажденіе кустарниковъ	100	—
21)	На очищеніе рыночныхъ площадей и улицъ . .	125	—
22)	На мощеніе улицъ и другія уличныя работы . .	500	—
23)	На содержаніе городскихъ часовъ	40	—
24)	На освѣщеніе улицъ	436	—
	Итого . .	9,253	71

Глава 3.

Расходы на наемъ квартиръ для воинскихъ чиновъ.

		Руб.	К.
25)	Квартирныя издержки пріѣзжихъ военныхъ и гражданскихъ чиновниковъ	200	—
26)	На освѣщеніе казармъ, карцера и этапнаго помѣщенія	125	50
27)	На отопленіе казармъ, этапнаго помѣщенія на дрова для стряпанья кушаньевъ и печенія хлѣба и на доставленіе воды	1,030	—
28)	Квартирныя деньги для штабъ- и оберъ-офицеровъ и нижнихъ чиновъ и на этапное помѣщеніе . . .	756	—

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post. . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXI. Jahrgang.

№ 40. Середа 6. Апрѣля. — Mittwoch 6. April. 1883.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ.
Allgemeine Abtheilung.

Саксонскій подданный Георгъ Фридр. Тримеръ объявилъ, что выданный ему въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 14. Декабря 1881 года за № 7051 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da der sächsische Unterthan Georg Friedrich Triemer die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 14. Decbr. 1881 sub Nr. 7051 ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 3674. 1

Прусская подданная Іоганна Лихтваркъ объявила, что выданный ей въ городѣ Ригѣ паспортъ на жительство въ имперіи отъ 6. Февраля 1879 года за № 937 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da die preußische Unterthanin Johanna Lichtwark die Anzeige gemacht hat, daß ihr das in Riga, d. d. 6. Februar 1879 sub Nr. 937, ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 3854. 3

На основаніи приговора Уголовнаго Отдѣленія Рижскаго Магистрата подлежитъ ссылкѣ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Астафій Ташкеновъ, который примѣтами: росту 2 аршина $4^6/_8$ вершк., тѣлосложенія средняго, волосы на головѣ и бровяхъ темнорусые, глаза сѣрые, носъ острый, ротъ умѣренный, подбородокъ круглый, лице продолговатое, отъ роду ему около 35 лѣтъ, особыя примѣты: на поясницѣ видны слѣды отъ бывшихъ язвъ.

О чемъ отъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія объявляется для всеобщаго свѣдѣнія съ тѣмъ, чтобы открывшіеся какіе либо родственники либо общество означеннаго бродяги предъявили свои требованія на него, съ надлежащими доказательствами, въ узаконенный двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ симъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ.

Auf Grund des Urtheils der Criminal-Deputation des Rigaschen Raths ist der Vagabund Astafy Taschkenow nach Sibirien zur Niederlassung zu versenden.

Derselbe ist 2 Arschin $4^6/_8$ Werschok groß, von mittlerem Körperbau, hat dunkelblondes Haupthaar, dunkelblonde Augenbrauen, graue Augen, eine spitze Nase, einen mittelgroßen Mund, ein rundliches Kinn, ein ovales Gesicht, ist ungefähr 35 Jahre alt. Besonderes Merkmal: An der Gürtelstelle sind Spuren vorhandengewesener Wunden sichtbar.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach solches zur allgemeinen Kenntniß gebracht, mit dem Hinzufügen, daß etwaige Verwandte oder die Gemeinde des besagten Vagabunden ihre Reclamationen in Betreff desselben im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck dieser Publication in den Senatsanzeigen, anzumelden haben. Nr. 1571. 1

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ запаснымъ бомбардиромъ 2. батареи Кавказской Гренадерской Артиллерійской бригады Эрнстъ Бирманомъ увольнительнаго билета за № 2205, выданнаго ему изъ ввѣреннаго мнѣ Управленія 4. Февраля 1880 года, проситъ считать билетъ этотъ недѣйствительнымъ, такъ какъ въ замѣнъ его Бирману выданъ дубликатъ.
№ 2189. 3

Мѣстный Отдѣлъ.
Locale Abtheilung.

Приказомъ по вѣдомству Министерства Юстиціи отъ 13. Марта с. г. за № 12, кандидаты на судебныя должности при прокурорѣ Московской судебной палаты коллежскій секретарь Губскій и титулярный совѣтникъ Іорданъ назначены товарищами Лифляндскаго губернскаго прокурора. № 1810.

Mittelst Tagesbefehls im Justiz-Ministerium vom 13. März c. Nr. 12 sind die Candidaten für Gerichtsämter beim Procureuren der Moskauschen Gerichts-Palate Collegien-Secretair Gubsky und Titulairrath Jordan zu Collegen des Livländischen Gouvernements-Procoureurs ernannt worden.
Nr. 1810.

Государь Императоръ по всеподданнѣйшему докладу кавалерской думы ордена Св. Владиміра Всемилостивѣйше пожаловать соизволилъ въ 22. день Сентября 1882 г. секретаря Лифляндскаго дворянства по архивнымъ дѣламъ коллежскаго регистратора фонъ Ренненкампфъ кавалеромъ сего ордена 4. ст. за 35 лѣтнюю въ классныхъ чинахъ безпорочную службу.

Seine Kaiserliche Majestät hat auf den allerunterthänigsten Doklad der Duma des St. Wladimir-Ordens am 22. September 1882 Allergnädigst geruht den Ritterschafts-Secretair in Archivangelegenheiten Collegien-Registrator von Rennenkampff für 35jährigen untadelhaften Dienst im Klassenrange zum Ritter dieses Ordens 4. Classe zu ernennen. Nr. 4021.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено купцу Арнольду Хомзе открытіе фабрики кожанныхъ издѣлій безъ употребленія паровыхъ машинъ, а именно принадлежностей для поѣздокъ и дамскихъ сумокъ, въ помѣщеніи его магазина, находящагося въ расположенномъ по Сарайной улицѣ домѣ купца Вильгельма Керковіуса.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Kaufmann Arnold Chomse die Concession zur Anlage einer Fabrik von Reiseutensilien und Damentaschen ohne Dampfbetrieb in dem an der Scheunenstraße belegenen Hause des Kaufmanns Wilhelm Kerkovius ertheilt worden. Nr. 1600. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ, произвести розыскъ приписанныхъ къ имѣнію Трейденъ, Рижскаго уѣзда, Іоганна Августа Целинскаго, 32 лѣтъ отъ роду, и Августы Целинской, 25 лѣтъ, и уволеннаго въ запасъ арміи солдата Іоганна Фердинанда Целинскаго, 30 лѣтъ, и въ случаѣ отысканія выслать ихъ въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem zum Gute Treyden, im Rigaschen Kreise, verzeichneten Johann August Zelinsky, welcher 32 Jahre alt ist, und Auguste Zelinsky, 25 Jahre alt, sowie dem beurlaubten Soldaten Johann Ferdinand Zelinsky, welcher 30 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle die genannten Personen vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren.
Nr. 1490. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ, произвести розыскъ каретника Петра Сакке, 22 лѣтъ отъ роду, и уволеннаго въ запасъ арміи солдата Андрея Дексне, 31 года, и въ случаѣ отысканія выслать ихъ въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem Stellmacher Peter Sacke, welcher 22 Jahre alt ist und dem beurlaubten Soldaten Andrei Deksne, welcher 31 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle die genannten Personen vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren.
Nr. 1492. 2

Вслѣдствіе отношенія Г. Витебскаго Губернатора, Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бѣжавшихъ въ ночное время отъ конвойныхъ въ Невельскомъ уѣздѣ, съ этапнаго пункта Борокъ, арестантовъ: Лепельскаго мѣщанина Зилмана Абезгауза, крестьянина Невельскаго уѣзда, Трехалевской волости, деревни Коженова, Семена Васильева Папенка и крестьянина Себежскаго уѣзда, Сутоцкой волости, деревни Голубово, Тимофея Иванова, о послѣдствіяхъ же розыска донести сему Губернскому Правленію.

Примѣты упомянутыхъ арестантовъ слѣдующія:

Абезгаузъ — 24 лѣтъ, росту 2 арш. $5^3/_4$ верш., лицо чистое, смуглое, глаза каріе, волосы темнорусые, носъ и ротъ обыкновенные, подбородокъ продолговатый.

Папенокъ — 28 лѣтъ, росту 2 арш. $5^1/_2$ верш., лицо чистое, глаза голубые, волосы свѣтлорусые, носъ и ротъ обыкновенные, подбородокъ круглый, борода небольшая, рыжеватая.

Ивановъ — 22 лѣтъ, росту 2 арш. 5 верш., лицо чистое, глаза голубые, волосы темнорусые, подбородокъ круглый, носъ и ротъ обыкновенные. Особыхъ примѣтъ означенныя лица не имѣютъ.

In Folge Requisition des Herrn Witebskischen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach den im Newelschen Kreise, vom Etappenpunkt Borok, zu nächtlicher Zeit von ihrem Convoi entsprungenen Arrestanten: dem Lepelskischen Meschtschanin Salmann Abeshaus, dem Bauer des

Newelschen Kreises, der Trechalewschen Wolost, des Dorfes Koschenowa Semen Wassiljew Papenok und dem Bauer des Ssebeshschen Kreises, der Ssutoskischen Wolost des Dorfes Golubowo Timofei Iwanow sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten.

Das Signalement der erwähnten Arrestanten ist folgendes:

Abeshaus ist 24 Jahre alt, 2 Arsch. 5¾ Wersch. groß, Gesicht glatt, bräunlich, Augen braun, Haare dunkelblond, Nase und Mund gewöhnlich, Kinn länglich

Papenok ist 28 Jahre alt, 2 Arsch. 5½ Wersch. groß, Gesicht glatt, Augen blau, Haare hellblond, Nase und Mund gewöhnlich, Kinn rund, Bart klein und röthlich.

Iwanow ist 22 Jahr alt, 2 Arsch. 5 Wersch. groß, Gesicht glatt, Auger blau, Haare dunkelblond, Kinn rund, Nase und Mund gewöhnlich.

Besondere Kennzeichen haben die genannten Personen nicht. Nr. 1596. 3

Wenn dreien verdächtigen Individuen eine größere Anzahl Bauerkleider und Wäsche, sowie diverses Pferdegeschirr abgenommen worden, so werden die resp. Eigenthümer hierdurch aufgefordert, sich bei Beibringung des Eigenthumsbeweises, baldigst im Ordnungsgericht zu melden.

Riga-Ordnungsgericht, den 30. März 1883. Nr. 3618. 2

Sämmtliche Stadt und Landpolizeibehörden Livlands werden vom Rigaschen Ordnungsgerichte desmittelst ersucht, den aus Stopiushof verschwundenen Gemeinen des 23. Armee-Reserve-Infanterie-Regiments Peter Ossipow Jonoitis im Ermittelungsfalle anherzusenden.

Riga-Ordnungsgericht, den 1. April 1883. Nr. 3729. 3

Am 25. März c. sind die Peterhofsche Kreewing-Gesindeswirthin und deren Knecht auf dem über den Babitsee führenden Winterwege von zweien Unbekannten überfallen und um 113 Rbl. und ihr Pferd beraubt worden. Bei der Verfolgung der Räuber ist deren Equipage, bestehend aus einem Pferde mittlerer Größe, dunkelbrauner Farbe, im Alter von 10—11 Jahren und in einem neuen Schlitten mit eisenbeschlagenen Ecken, von denselben verlassen aufgefunden worden.

Da diese Equipage Anhaltspunkte zur Ermittelung der Räuber zu geben vermag, so werden hierdurch Alle, welche über dieselbe resp. deren Eigenthümer Auskünfte zu geben vermögen, solche bei der Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts anzubringen aufgefordert.

Riga-Rathhaus, den 29. März 1883. Nr. 1643. 1

Am 31. März c. ist im Rammenhofschen Walde an der Bauskeschen Straße eine achtjährige Fuchsstute mit gespaltenem linken Vorderfuß an einen Baum gebunden, herrenlos betroffen worden. Der Eigenthümer wird hierdurch von der Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts aufgefordert, unter Beibringung seiner Eigenthumsbeweise sich binnen 3 Wochen a dato hierselbst einzufinden, widrigenfalls mit dem eingelieferten Pferde nach den Gesetzen verfahren werden soll.

Riga-Rathhaus, Polizeiabtheilung des Landvogteigerichts, den 2. April 1883. Nr. 1726. 3

Рижское Податное Управленіе доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что согласно ст. 115 и 116 устава о воинской повинности, призывной списокъ лицамъ, принадлежащимъ къ Рижскому городскому обществу, равномѣрно и переписавшимся къ Рижскому городскому призывному участку изъ чужихъ обществъ съ 1. до 23. Апрѣля сего года ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней съ 9 часовъ утра до 3 часовъ по полудни, для усмотрѣнія каждаго, будетъ выставленъ въ помѣщеніи Податнаго Управленія и что заявленія о замѣченныхъ въ спискѣ какихъ либо пропускахъ и ошибкахъ должны быть подаваемы въ сіе Податное Управленіе не позже 23. Апрѣля сего года.

Въ особенности напоминается симъ лицамъ, имѣющимъ право на льготу по семейному положенію, что предоставленіе кому либо льготъ зависитъ отъ установленія посемейныхъ списковъ, почему всѣ лица, незаявившія по настоящее время о своемъ семейномъ составѣ приглашаются симъ сдѣлать таковыя заявленія свои въ Рижскомъ Податномъ Управленіи въ теченіе выше указаннаго срока.

г. Рига, Податное Управленіе 30. Марта 1883 года. № 2307. 2

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß in Gemäßheit der Art. 115 und 116 des Gesetzes über die allgemeine Wehrpflicht die Einberufungsliste der in diesem Jahre zur Loosung gelangenden Rigaschen Gemeindeglieder, sowie der zum hiesigen städtischen Einberufungscanton umgeschriebenen fremden Gemeindeglieder in der Zeit vom 1. bis 23. April c. täglich, mit Ausnahme der Sonn- und Festtage, von 9 Uhr Morgens bis 3 Uhr Nachmittags, im Locale der Rigaschen Steuerverwaltung zu Jedermanns Einsicht ausliegen wird und daß über etwaige Auslassungen in dieser Liste oder fehlerhafte Angaben nicht später als bis zum 23. April c. bei der Steuerverwaltung Anzeige zu machen ist.

Insbesondere werden Alle, die mit Rücksicht auf ihre Familienverhältnisse bei Ableistung der Militairpflicht eine Vergünstigung beanspruchen, darauf aufmerksam gemacht, daß die Zuerkennung der Vergünstigungen von der stattgehabten Feststellung der Familienlisten abhängig ist, und daher aufgefordert, ihren derzeitigen Familienbestand, falls solches nicht schon in diesem Jahre von ihnen geschehen, innerhalb obiger Frist bei der Steuerverwaltung zu declariren.

Riga-Steuerverwaltung, den 30. März 1883. Nr. 2307. 2

No Rigas nodoschanu pahrwaldes teek zaur to sinams darits, ka pehz wispahrigas kara-klausibas likuma 115. un 116. art. eesaukschanas-rulis par teem Rigas draudses-lozekleem, kureem schinî gadâ pee losefchanas ja-eet, kà ari par swefchu draudschu lozekleem, kas pee scheijeenes eesaukschanas kantona pahrrakstiti, tanî laikâ no 1. lihdſ 23. aprilim schinî gadâ ik deenas, swehtu- un swehtku-deenas isnemot, no pulksten 9 rihtâ lihdſ pulksten 3 pehz pusdeenas Rigas nodoschanas pahrwaldes lokalâ (steiernamâ) katram par apskatischanu buhs islikts, un ka sinas par kahdeem islaidumeem schinî rulî jeb neriktigeem usdewumeem ne wehlaki kà lihdſ 23. aprilim sch. g. pee nodoschanu pahrwaldes peenesamas.

Ihpaschi wisi tee, kas sihmejotees uſ sawahm familiju buhschanahm pee kara-klausibas ispildischanas kahdu atweeglinajumu prasa, teek uſ tam usmanigi dariti, ka atweeglinajumu atlauschana atkarahs no familiju-rulu notikuschas sastahdischanas, un tapehz tee usaizinati, lai tee sawu schi laika familiju-sastahwu, ja tas jaw schinî gadâ no wineem naw darits, augscham minetâ laikâ pee nodoschanu pahrwaldes daritu sinamu.

Rigas nodoschanas pahrwaldê, 30. martâ 1883. g. Nr. 2307. 2

Von der Rigaschen Steuer-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß die Rigasche Bürgerokladistin Franzisca Catharina Constantia Rogge in Anzeige gebracht hat, daß ihr der vom Rigaschen Rathe am 1. Juli 1881 sub Nr. 3447 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuer-Verwaltung hierdurch ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Paß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 2274. 3

Riga, den 28. März 1883.

In dem Schloß Lemsalschen Leies-Kruge ist eine in Leinwand genähte Kiste und mehrere Packen, enthaltend Zeugproben, aufgefunden, welche Gegenstände bis jetzt Niemand reclamirt hat. In solchem Anlaß wird der Eigenthümer der obgenannten Gegenstände aufgefordert, mit den Beweisen seines Eigenthumsrechts sich in einer Frist von 4 Wochen a dato bei der Schloß Lemsalschen Gutsverwaltung zur Empfangnahme seines Eigenthums zu melden.

Wolmar-Ordnungsgericht, den 29. März 1883. Nr. 4816. 2

Wenn das 1. Pernausche Kirchspielsgericht dem früheren Orrenhofschen Bierbrauer Endrik Göhmus einen Bescheid eines Kaiserlichen Pernau-Fellinschen Kreisgerichtes d. d. 21. Februar a. c. Nr. 641, in Sachen des genannten Endrik Göhmus contra die Orrenhofsche Gutsverwaltung pct. Forderung zu eröffnen hat, demselben aber das gegenwärtige Domicil des Endrick Göhmus unbekannt ist, so werden sämmtliche Polizeiautoritäten desmittelst ersucht dem genannten Endrick Göhmus, im Ermittelungsfalle desselben, mittheilen zu wollen, daß er sich zur Vernehmung obgenannten Kreisgerichtlichen Bescheides, sowie zur weiteren Verhandlung seiner Beschwerde contra die Orrenhofsche Gutsverwaltung pct. Forderung zum 25. Juni a. c. Vormittags 10 Uhr bei dieser Behörde einzufinden habe, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß falls derselbe diesen Termin nicht einhalten sollte, der zu publicirende Bescheid als publicirt und die Verhandlung einer Beschwerde als geschlossen angesehen werden wird.

Pernau 1. Pernausches Kirchspielsgericht, 25. März 1883. Nr. 768. 3

Von der Verwaltung der im Dorpatschen Kreise Dorpat-Nüggenschen Kirchspiele belegenen Landgemeinde Ropkoy werden sämmtliche Stadt-Guts-Pastorats und Gemeinde-Polizeien hierdurch ersucht nach den nachstehend benannten hiesigen Gemeindegliedern, die paßlos sich umhertreiben und ihre Krons- und Gemeindeabgaben für mehrere Jahre schulden, sorgfältige Nachforschungen in ihren Jurisdictionsbezirken anstellen und dieselben im Ermittelungsfalle sofort unter Wache an diese Gemeinde-Verwaltung aussenden zu wollen, als: Petre Alla, Joh. Sohn, Johann Alla, Thomas' Sohn, Hindrich Adler, Jaan Adler Hindrich's Sohn, Jaan Aiballa, Jaan Hennoch, Jaan Ilp, Johann Kümmel, Jaan Käep, Mört Löhmus, Johan Näek, Josep Näep, Johan Näep, Nikolai Peterson, Jürri Pusik, Kusta Pusik, Jaan Plaksi, Michel Pallo, Johann Poss, Hans Raudsepp, Jaan Rudi, Jakob Rätsep, Hendrich Salz, Kosli Urm, Hindrich Wissak, Petre Waber.

Ropku walla wallitsusse poolt mes Torto kreisis Tarto-Nöo kihelkonas om saawu kõig linna, mõisu, kirriko mõisa ja walla pollitseid se läbbi pallutus perrann nimitetto selle walla liegmitte järrele kes ilma passita ümbre hulguwad ja omma Kroono ja walla massud ni mitmest aastast wõlgowad ommin wallitsuse pürin hohelikult järrele otsida ja neid leitmisse kõrral warsi kindla wahhi all selle walla wallitsusse jure ärra saada nende kui: Petre Alla, Joh. poeg, Johan Alla, Thoma poeg, Hindrich Adler, Jaan Adler, Jaan Aiballo, Jaan Hennoch, Jaan Ilp, Johan Kümmel, Jaan Käep, Märt Lõhmus, Johan Näck, Josep Nepp, Johan Nepp, Nikolai Petersohn, Jürri Pusik, Kusta Pusik, Jaan Plaksi, Michel Pallo, Johan Pass, Hans Raudsepp, Jaan Ruudi, Jakob Rätsepp, Hindrich Sulz, Korli Urm, Hindrich Wissak, Petre Waber. Nr. 82. 3

Ropkas, sel 24. Märtsil 1883.

Schejeenes pagasta teesa ir sawu sehgeli pahrgrosijusi, un ta lihds schim eegarani (länglich) formereeta sehgela weetâ, apali formereetu eegahdajusi, ar kuru no 20. April c. sakot schejeenes teesa sawus rakstus apstiprinahs.

Cremon-Jaunas muischas pagasta teesa 26. März 1883. Nr. 54. 3

No Zehsu mahzitaja pagasta waldes top zaur sch. wisi, pee schi pagasta peederigi, ahrpus tapascha dsiwodami pagasta lozekli usaizinati, lihdſ sch. g. 1. Maijam sawas walsts un Krona maksaschanas, bes istruhkschanas un pee likumigas strahpes te nomaksat, tagadejas dsihwes weetas usdot un familiju wezuma sihmes peenest. Pehz notezeschanas schi termina, nedrihkst neweens bes pases un peerahdischanas, ka ar maksaschanam riktigs, ahrpus schi pagasta ustureteēs, bet ir sanemams un te nosuhtams.

Zehsu mahzitaja pagasta walde 26. Marta 1883. Nr. 87. 3

Прокламы. Proclama.

Von Einem Kaiserlichen Dorpatschen Landgerichte wird hiermit zur allgemeinen Kenntniß bekannt gemacht, daß zufolge Protocollar-Verfügung vom heutigen Tage über das Vermögen des Landmessers R. W. Jacobsohn Concurs eröffnet worden ist und daß die zur Zeit hier befindlichen Activa 552 Rbl. 6 Kop. betragen.

Es werden demnach Alle, welche aus irgend einem Grunde Ansprüche an den Landmesser R. W. Jacobsohn oder dessen Vermögen haben und diese Ansprüche noch nicht beim Dorpatschen Kreisgerichte angemeldet haben aufgefordert, ihre Ansprüche bei diesem Landgerichte innerhalb sechs Monaten a dato dieser Edictalladung, also spätestens bis zum 15. September 1883 anzumelden und zu bewahrheiten bei der Androhung, daß die Ausbleibenden von diesem Concurs ausgeschlossen werden, und wird Jeder, der dem Cridaren verschuldet ist, angewiesen, das Schuldige anzugeben und bei Gericht einzuliefern.

Dorpat, am 18. März 1883.

Nr. 1393. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ꝛc. wird von Einem Kaiserlichen Riga-Wolmarschen Kreisgerichte auf das Gesuch der Erben des Julius Krönberg hiermit zur allgemeinen Kenntniß gebracht: daß das im Rigaschen Kreise und Lemburgschen Kirchspiele belegene zum Bauerlande des Gutes Schloß-Lemburg gehörige Bange-Gesinde, welches dem verstorbenen Julius Krönberg erb- und eigenthümlich gehört hat, nunmehr in den Eigenthumsbesitz der Wittwe defuncti Julius Krönberg Namens Anna Krönberg geb. Ancke, sowie deren Kinder: Karl Wilhelm Krönberg, Ottilie Krönberg und Emma Balle geb. Krönberg übergehen soll. Es werden demnach kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Bange-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die Uebertragung des qu. Gesindes auf die Wittwe Anna Krönberg geb. Ancke sowie deren Kinder: Karl Wilhelm Krönberg, Ottilie Krönberg und Emma Balle geb. Krönberg formiren zu können vermeinen, hierdurch aufgefordert, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das Bange-Gesinde der Wittwe Anna Krönberg geb. Ancke sowie deren Kindern: Carl Wilhelm Krönberg, Ottilie Krönberg und Emma Balle geb. Krönberg nebst Gebäu-

den und Appertinentien erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll.

Wolmar, den 24. März 1883.

Nr. 330. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. eröffnet das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, mit Bezugnahme auf das unter dem 7. November 1881 sub Nr. 1039 diesseits in Verkaufssachen des Kaltenbrunnschen Snikker-Gesindes sammt Appertinentien erlassene und widerspruchslos abgelaufene Proclam, daß der Käufer qu. Grundstücks, der mittlerweile verstorbene Clemens Baron Wolff laut des mit der Gräfin Elisabeth Hutten Czapska geb. Baronesse Meyendorf als Verkäuferin geschlossenen Kaufcontracts nicht allein

1) das gen. Kaltenbrunnsche Snikker-Gesinde und

2) die Forstparcelle. sub Lit G. groß 94 Lofst. 4 Kapp. gekauft hatte, sondern auch

3) das auf der Generalcharte des Gutes Kaltenbrunn durch einen schwarzen Strich signirte, mit den Buchstaben A B und C bezeichnete und in Form eines Dreiecks in der Grenze des Gutes Sudden einschneidende Hofeslandstück, groß 54 Lofst. 18 Kapp. zusammen für den Kaufpreis von 7864 Rbl. gekauft hatte. Demnach werden kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Kaltenbrunn bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung auf das sub 3 bezeichnete Hofeslandstück groß 54 Lofst. 18 Kapp. nebst Gebäuden formiren zu können vermeinen, hiermit aufgefordert, sich innerhalb der peremptorischen Frist von 6 Monaten a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgericht zu melden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß auch das auf der Generalcharte des Gutes Kaltenbrunn durch einen schwarzen Strich signirte, mit den Buchstaben A, B u. C bezeichnete und in Form eines Dreiecks in die Grenzen des Gutes Sudden einschneidende Hofeslandstück groß 54 Lofst. 18 Kapp. sammt Gebäuden den Erben des weil. Herrn Clemens Baron Wolff erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Kaltenbrunn ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden soll.

Publicatum Wolmar, den 24. März 1883. Nr. 333. 3

Kad tas schejenes Kaule mahjas gruntineeks Jahn Melalksne, ir paradōs kritis, tad teek wisi wina paradu deweji un paradu nehmeji usaizinati us to drihsako un wiswehlakajs eeksch 3 mehneschu laikā t. i. lihds 21. Juni 1883 pee apaksch rakstitas pagasta teesas peeteiktees. Pehz schi termina paradu prasitaji netiks wairs eewehroti un ar paradu slehpejeem tiks likumigi darihts.

Budenbrok pagasta teesā, 21. Martā 1883. Nr. 48. 3

Kad tas pee schejeenes pagasta peederigs Jahn Sproga ir miris un wina mantiba uhtrupē pahrdota, tad teek wisi winna paradu dewaji un nehmeji usaizinati 3 mehneschu laikā no apakschā rakstitas deenas t. i. lihds 23. Juni s. g. pee schejeenes pagasta teesas peeteiktees wehlaki neweens netiks peenemts un ar paradu slehpejeem likumigi darits.

Nurmischa pagasta teesā 23. Martā 1883. Nr. 19. 3

Pehz schejeenes protokola no 27. Janwara 1877 Nr. 17. ir tas pee schejeenes pagasta peederigs Willum Buhlain, kuram pascham dehla naw, scha pagasta lozekla Peter Tihtmann un wina seewas Trihnes dehla Peteri, 9 gadus wezu, sew dehla weetā peenehmis (adopteerejis), kadehl tad wisi, kam pret scho adopteereschanu kahda pretruna buhtu, teek usaizinati 3 mehneschu laikā no apakscha rakstitas deenas pee schahs pagasta teesa peeteiktees.

Nurmischu pagasta teesā 23. Martā 1883. Nr. 20. 3

Wez-Ates pagasta teesa, (Mas-Salazas draudse) usaizina zaur scho wisas, kam kahda prasischana pee ta miruscha schejenes Rahma krodsineeka Peter Kesber pakalpalikuschas mantas buhtu, wai kas winam ko parada palikuschi, 6 mehneschu laikā no apakscha rakstitas deenas, tas buhtu lihds 16. Septemberi 1883 gada pee schahs teesas peeteiktees. Wehlakas peeteikschanas netiks eewehrotas un tiks ar to mantu likumigi isdarits.

Wez-Ates pagasta teesa, 16. Martā 1883. Nr. 86. 2

Kad tee scha pagasta peederigi Anz Dselsiht, ar seewu Anne, ir to pee scha pagasta peederigu Mehtak krohdseneeka Pehter Andreisohn un seewas Matildes dehlu Ernest Teodor Andreisohn 9 gadus wezu, ka pehz schihs pagasta teesas protokoles no 23. Februar s. g. Nr. 37 ir redsams ihstena dehla un apgahdneeka weeta peenehmuschi, tad teek wisi, kam pret scho adopziju kahda preti runa buhtu, wiss wehlakais lihds 1. September s. g. usaizinati peeteiktees pee schihs pagasta teesas; jo wehlak neweens netiks eewerohts, bet schi adopzija ka spehkā gahjuscha eeskatita.

Susikas pagasta teesā, tai 20. Merzē 1883. Nr. 51. 1

Торги. Torge.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Meschanin Jakow Radionow Morosow gehörigen, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 748, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 3. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Alexanderstraße sub Pol.-Nr. 56 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 17. September 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten J. R. Morosow, bzhw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 18. März 1883. Nr. 599. 1

Mit Bezugnahme auf die Publication vom 8. März 1883 Nr. 450 wird von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts hierdurch bekannt gemacht, daß die auf den 6. September 1883 anberaumte öffentliche Meistbotstellung des dem Kaufmann Peter Behrsing gehörigen, allhier im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 944 nach der polizeilichen Eintheilung aber im 3. Quartier der Petersburger Vorstadt an der kl. Badestubenstraße sub Pol.-Nr. 270 belegenen Immobils nicht stattfinden wird.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 19. März 1883. Nr. 627. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts wird in Verfolg der diesseitigen Publication vom 5. März c. sub Nummer 425 und 7. März sub Nr. 485 betreffend den öffentlichen Verkauf des dem Carl Andreas Klenert gehörigen, allhier im 6. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 233 nach der landpolizeilichen Eintheilung aber im Patrimonialgebiete der Stadt Riga jenseits der Düna unter Nordeckshof sub Grundzins Nr. 247 belegenen Immobils, hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß der durch letztere irrthümlich erlassene Publication auf den 13. September 1883 anberaumte Versteigerungstermin in Wegfall kommt und es bei dem durch erstere Publication d. d. 5. März c. sub Nr. 425 auf den 1. September 1883 anberaumten Versteigerungstermin verbleibt.

Riga-Rathhaus in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 21. März 1883. Nr. 633 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts wird in Verfolg der diesseitigen Publication vom 11. September 1882 sub Nr. 1880 hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß ein abermaliger Termin zum öffentlichen Verkauf des dem Kaufmann Johann Grause gehörigen, allhier im 2. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 739, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 3. Quartier der Petersburger Vorstadt an der Alexanderstraße sub Pol.-Nr. 47 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils auf den 14. Mai 1883 anberaumt worden ist, nachdem die zuerst auf den 12. März 1883 anberaumte Meistbotstellung des bezeichneten Immobils diesgerichtlich bis zum 14. Mai c. ausgesetzt worden ist.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Johann Grause, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 21. März 1883. Nr. 636. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des der Jekaterina Nicolajewna Druschkow, geb. Niconorow, gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 510 B, bezw. im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1514, an der Jaroslawschen Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 22. September 1883 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte J. N. Druschkow, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 22. März 1883. Nr. 576. 1

Behufs Anschaffung von 100 Hemden, 80 Paar Leinhosen, 70 Paar Schuhe, 70 Paar Strümpfe, 25 Mäntel und 10 Paar wollene Hosen für die im Walkschen Gefängnisse inhaftirten Arrestanten pro 1883 fordert das Walksche Kreisgefängniß-Comite desmittelst Jedermann, der gesonnen sein sollte, die qu. Lieferung zu übernehmen, auf: seinen Bot resp. Minderbot an dem hierselbst auf den 20. und 21. April c. anberaumten Torg und Peretorgtermine zu verlautbaren.

Walk Kreisgefängniß Comite am 30. März 1883. Nr. 16. 3

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Славинскій, жительствующій въ Московской части, 1 участка по Кузнечному пер. № 24, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи Охтенскаго мѣщанина Александра Васильева Смирнова, въ суммѣ 575 руб. по исполнительнымъ листамъ С.-Петербургскаго столичнаго мироваго судьи, 3. участка, будетъ производиться Мая 14. дня 1883 года въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 7. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, второй публичный торгъ на недвижимое имѣніе принадлежащее Охтенскому мѣщанину Осипу Осиповичу Игумнову, заключающееся въ дворовомъ мѣстѣ, со всѣми на ономъ строеніями, состоящемъ въ г. С.-Петербургѣ Выборгской части, Охтенскаго участка, на б. Охтѣ, по большому Охтенскому проспекту, подъ № 7. Имѣніе не заложено и будетъ продаваться въ полномъ его составѣ. Для первыхъ торговъ имущество это было оцѣнено 3000 руб.; на вторыхъ же торгахъ, на основ. 1182 ст. Уст. Гр. Суда, можетъ быть продано и ниже оцѣнки.

№ 347. 3

По постановленію Псковскаго Губернскаго Правленія, 21. сего Марта состоявшемуся, въ присутствіи Губернскаго Правленія назначены, на срокъ 29. Апрѣля сего года, торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на поставку однополѣнныхъ ольховыхъ дровъ, несплавленныхъ водою, въ плахахъ, длиною отъ 9 до 10 вершковъ, въ количествѣ двухъ сотъ пятнадцати саженъ, для отопленія помѣщеній, занимаемыхъ Губернскимъ Правленіемъ.

Желающіе принять на себя эту поставку могутъ разсматривать кондиціи въ 1 отдѣленіи Губернскаго Правленія ежедневно отъ 10 до 3 часовъ по полудни, кромѣ воскресныхъ и табельныхъ дней.

№ 2047. 3

Лифл. Вице-Губернаторъ:

Тобизенъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. **Nichtofficieller Theil.**

20. Rechenschaftsbericht

des Livländischen gegenseitigen Feuer-Assecuranz-Vereins für das Verwaltungsjahr 1881/82,

welcher den Zeitraum vom 1. April 1881 bis zum 31. März 1882 (incl.) umfaßt.

	In der Prämiencasse.						In der Verwaltungscasse.						Zusammen.	
	Rbl.	K.	Rbl.	K.	Rbl.	K.	Rbl.	K.	Rbl.	K.	Rbl.	K.	Rbl.	K.
Beim Abschluß des Vorjahres, d. i. am 31. März 1881 betrug das Vereinsvermögen	—	—	—	—	205,196	20	—	—	—	—	90,095	13	295,291	33
Die Vertheilung dieses Bestandes auf die einzelnen Cassen wird jedoch verändert, indem, gemäß Zusatz zum § 43 des Reglements, 20 pCt. des Prämienüberschusses vom Vorjahre zur Verwaltungscasse übergeführt werden. Es gehen somit ab 20 pCt. des Prämienüberschusses mit	—	—	—	—	2,037	52								
Es kommen somit hinzu 20 pCt. des Prämienüberschusses mit	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,037	52		
Bestand zum 1. April 1881	—	—	—	—	203,158	68	—	—	—	—	92,132	65	295,291	33
Seitdem, d. i. vom 1. April 1881 bis 31. März 1882 (incl.) sind:														
Eingegangen.														
a. Zur Prämiencasse:														
an Assecuranzprämien	102,553	60												
b. Zur Verwaltungscasse:														
1) an Eintritts- und Verwaltungsgeldern und Weilrenten	—	—	—	—	—	—	8,101	15						
2) an Zinsen vom gesammten Capital	—	—	—	—	—	—	17,023	91						
zusammen	—	—	102,553	60	—	—	—	—	20,125	6				
Ausgegeben.														
a. Aus der Prämiencasse:														
1) zur Entschädigung von Feuerschäden	122,129	79												
2) zu Belohnungen von Löschthätigkeit	310	—												
3) irrthümlich gezahlte und daher zurückzuzahlen gewesene Prämien	71	95												
b. Aus der Verwaltungscasse:														
1) an Gagen der Beamten und Canzellisten des Vereins sowie des Livl. Güter-Creditvereins	—	—	—	—	—	—	11,921	53						
2) zum Unterhalt der Canzellei, deren Miethe, Beheizung, Beleuchtung, Bedienung, Honorirung von Hilfsarbeitern in den Canzelleien des Vereins und der Districtsdirectionen für die laufenden sowie extraordinären Arbeiten (zur Zusammenstellung einer Statistik), für Drucksachen, Publicationen, Postporto 2c.	—	—	—	—	—	—	2,034	3						
3) irrthümlich gezahlte Eintrittsgelder	—	—	—	—	—	—	9	83						
zusammen	—	—	123,311	74	—	—	—	—	13,965	39				
Somit ergiebt sich:														
a. in der Prämiencasse:														
eine Mindereinnahme von	—	—	—	—	20,758	14								
b. in der Verwaltungscasse:														
ein Ueberschuß von	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6,159	67		
c. im Gesammtvermögen ein Minus von	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		14,598	47
als Cassenbestand	—	—	—	—	182,400	54	—	—	—	—	98,292	32	280,692	86
Von diesem Bestande gehen noch ab: die den ausgetretenen Vereinsgliedern ausgezahlten Capitalantheile mit	—	—	—	—	8,374	8	—	—	—	—	—	—	8,374	8
Somit ist der factische Bestand des gesammten Vereinsvermögens am 31. März 1882	—	—	—	—	174,026	46	—	—	—	—	98,292	32	272,318	78

Revidenten: **Oscar von Samson,**
A. von Stryk-Palla,
E. Zencker.

Directoren: **Guido von Samson,**
Fr. von Möller,
G. von Roth.

G. von Freymann, Secretair.

Im verflossenen Verwaltungsjahre, d. i. vom 1. April 1881 bis zum 1. April 1882 sind zu entschädigen gewesen:

1) für 81 Brände im lettischen Bezirk.

a. an zu Gutshöfen gehörigen Gebäuden 19,044 R. 99 K.
b. an bäuerlichen Gebäuden . . . . 16,888 „ 31 „

zusammen 35,933 R. 30 K.

2) für 70 Brände im estnischen Bezirk.

a. an zu Gutshöfen gehörigen Gebäuden 45,276 R. 76 K.
b. an bäuerlichen Gebäuden . . . . 15,803 „ 89 „
c. an Korn- und Futtervorräthen . . . 8,006 „ 26 „

zusammen 69,086 R. 91 K.

im Ganzen für 151 Brände 105,020 R. 21 K.

Anmerkung: Die vorstehende Summe kann mit der in der Uebersicht über die Einnahmen und Ausgaben aufgeführten nicht übereinstimmen, weil erstere diejenigen Brände, welche in der betreffenden Verwaltungsperiode der Direction zur Anzeige gebracht worden, letztere dagegen diejenigen Summen bezeichnet, welche in derselben Zeit von der Oberdirection für Entschädigungen verausgabt worden sind.

Die Entstehung des Feuers hat stattgefunden:

	Mal d. i.	Procent der versicherten
in Kirchen	—	—
„ herrschaftlichen Wohnhäusern	1	0,18
in sonstigen bewohnten Gebäuden excl. Wohnriegen, Mühlen, Badstuben	27	1,06
„ Mühlen	—	—
„ Ställen	21	0,18
„ Kleten	8	0,09
„ Kellern	1	0,22
„ Scheunen	17	0,52
„ Riegen	65	0,73
„ Schmieden	—	—
„ Badstuben und Küchen	3	0,15
„ Gebäuden mit künstlichen Darren, sowie Riegen und Scheunen mit Dampfbetrieb zum Dreschen	3	1,23
„ einfachen Brennereien und Brauereien	—	—
„ Gebäuden mit fabrikartigem Betriebe	2	4,44
an einer Heukuje	1	—

Außerdem sind abgebrannt 1 Riege in Würzenberg und 1 Mühle in Kawelecht, für welche die Entschädigung, wegen Nichtbeobachtung der statuarischen Vorschriften, verweigert wurde.

In 13 Fällen ist das Feuer durch Blitz hervorgerufen worden.

Eine Uebertragung des Feuers von einem Gebäude auf andere hat in 21 Fällen stattgefunden.

Im Entstehen unterdrückt oder doch auf ein geringes Maß beschränkt wurde die Feuersbrunst in 9 Fällen und zwar: in 4 Fällen an Hofsgebäuden und in 5 Fällen an anderen Gebäuden.

Die Summe aller versicherten Werthe betrug am 31. März 1881 . . . 23,609,491 Rbl.
bis zum 1. März 1882 incl. kamen hinzu . . . 1,333,449 Rbl.
im selben Zeitraum gingen ab . . . 2,141,248 „
Es sind somit weniger hinzugekommen als abgegangen . . . 807,799 „
Somit betrug die Summe aller versicherten Werthe am 31. März 1882 . . . 22,801,692 Rbl.

Die Zahl der hinzugetretenen Complexe beträgt:
im lettischen Bezirk: 13 Güter, Hoflagen, Pastorate, 121 Gesinde u. kleine Landstellen u. 1 Korn- u. Futtervorräthe.
im estnischen Bezirk: 17 „ „ „ 62 „ „ „ „ 3 Inventar-Complexe u. 14 Korn- u. Futtervorräthe.
In beiden Bezirken: 30 Güter, Hoflagen, Pastorate, 183 Gesinde u. kleine Landstellen 3 Inventar-Complexe u. 15 Korn- u. Futtercomplexe.
Im Ganzen 231 Complexe.

Die Zahl der ausgetretenen Complexe beträgt:
im lettischen Bezirk: 42 Güter, Hoflagen, Pastorate, 820 Gesinde und kleine Landstellen,
im estnischen Bezirk: 14 Güter 2c. 143 Gesinde u. kleine Landstellen. 6 Versicherungscomplexe in Hakelwerken u. 5 Inventar-Complexe.
In beiden Bezirken: 56 Güter 2c. 963 Gesinde u. kleine Landstellen, 6 Versicherungscomplexe in Hakelwerken u. 5 Inventar-Complexe.
Im Ganzen 1030 Complexe.

In fidem Secretair: **G. v. Freymann.**

ОТЪ СЪѢЗДА

представителей желѣзныхъ дорогъ I. группы

симъ объявляется, что:

1) Дѣйствующій тарифъ на перевозку товаровъ въ прямомъ сообщеніи желѣзныхъ дорогъ 1. группы съ послѣдовавшими въ немъ измѣненіями остается въ силѣ до 1. Іюля 1883 г. Съ этого времени будетъ введенъ въ дѣйствіе тарифъ новаго изданія, переработанный примѣнительно къ общей для всѣхъ русскихъ желѣзныхъ дорогъ номенклатурѣ товаровъ. Тарифъ этотъ можно будетъ получать на всѣхъ станціяхъ дорогъ 1. группы, съ 1. Іюня 1883 г., съ платою по 20 коп. за экземпляръ.

2) Имѣющія послѣдовать, съ 15. Мая 1883 г., незначительныя измѣненія въ дѣйствующемъ тарифѣ 1. группы будутъ напечатаны на особомъ листкѣ, который съ 15. Апрѣля с. г. будетъ выдаваться безплатно на всѣхъ станціяхъ дорогъ 1. группы.

3) Свѣдѣнія о дополнительныхъ сборахъ, взимаемыхъ въ прямомъ сообщенія желѣзныхъ дорогъ 1. группы, напечатаны на особомъ листкѣ, который выдается безплатно на всѣхъ станціяхъ дорогъ 1. группы.

4) Въ прямомъ товарномъ сообщеніи съ Ряжско-Вяземскою дорогою чрезъ Елецъ, грузы, за исключеніемъ впрочемъ нефтяныхъ грузовъ, отправляемыхъ въ вагонныхъ цистернахъ, будутъ перегружаться съ 1. Мая 1883 г., въ Ельцѣ, со взиманіемъ за то платы по ½ коп. съ пуда.

5) На дорогахъ Риго-Царицынской линіи и Либаво-Роменской будетъ предоставлено съ 15. Мая 1883 г. товарохозяевымъ нагружать и выгружать соль собственными средствами, съ освобожденіемъ ихъ отъ уплаты установленнаго сбора за станціонные расходы.

6) Керосинъ, отправляемый изъ Царицына заграницу чрезъ Варшаву, будетъ перевозиться дорогами Царицыно-Брестской линіи въ видѣ опыта, въ теченіе одного года съ 15. Апрѣля 1883 г. по 15. Апрѣля 1884 г. въ вагоныхъ цистернахъ Грязе-Царицынской дороги по 11,5 и въ вагоныхъ цистернахъ частныхъ владѣльцевъ по 9 коп. съ вагона-цистерны и версты, но съ тѣмъ, что разница между этими ставками и платою за перевозку керосина по дѣйствующимъ тарифамъ въ Варшаву будетъ возвращаема по представленіи накладныхъ Варшавско-Вѣнской и Варшавско-Бромбергской дорогъ на перевезенные заграницу керосиновые грузы.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

При семъ нумерѣ слѣдуетъ роспись города Вендена на 1883 годъ. — Hierzu folgt als Beilage das Budget der Stadt Wenden pro 1883.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).

Глава 4.

Содержаніе учебныхъ и благотворительныхъ заведеній.

		Руб.	К.
29)	издержки на элементарное училище для мальчиковъ	885	—
30)	Издержки на элементарное училище для дѣвицъ .	440	—
31)	За отопленіе обоихъ училищъ	240	—
32)	На учебныя и училищныя потребности	65	—
33)	Пособіе Венденскому уѣздному училищу	300	—
34)	Пособіе латышскому церковному училищу . . .	472	—
35)	Пособіе политехническому училищу въ Ригѣ . .	50	—
36)	Пособіе на содержаніе управленія Общества для спасенія потерпѣвшихъ кораблекрушеніе . . .	50	—
37)	Пособіе на содержаніе статистическаго комитета .	13	69
38)	Взносъ на содержаніе центральнаго управленія Министерства Внутреннихъ Дѣлъ.	31	—
39)	Въ пользу лютеранскаго пастора и церковныхъ служителей	1,020	—
40)	За газеты и журналы для городскихъ присутственныхъ мѣстъ	90	—
41)	Выдача стипендій 2 ученикамъ Александровской Гимназіи	200	—
42)	На пособіе бѣднымъ мѣщанскимъ вдовамъ и сиротамъ на мѣсто имъ прежде на законномъ основаніи дозволяемой мелочной продажи пива и вина . .	—	—
	Итого .	15,221	90

Глава 5.

Необыкновенные расходы.

43)	На экстраординарныя потребности	350	—

Глава 6.

Расходы на погашеніе долговъ.

44)	Ежегодная сумма, уплачиваемая для погашенія казеннаго займа	131	7
45)	Уплата займа въ кассу податныхъ сборовъ . .	682	22¾
	Всего . .	16,385	19¾

Приложеніе къ Росписи.

А. Капиталы:

Сенатскимъ Указомъ отъ 16. Іюля 1834 года за № 58,397 опредѣлено, что вычеты съ жалованья городскихъ чиновниковъ не должны употребляться ни на какіе другіе расходы, но поступать въ пользу пенсіоннаго капитала. Сей капиталъ не входитъ въ составъ городской кассы, но завѣдывается отдѣльно.

Составъ пенсіоннаго капитала въ концѣ 1882 г.:

1 билетъ коммисіи погашенія государственныхъ долговъ	580	р. —	к.
1 облигація Рижской желѣзной дороги 4 взайма	300	„ —	„
1 Рижскій билетъ на приращеніе капитала процентами	50	„ —	„
1 билетъ Государственнаго банка. . .	100	„ —	„
вкладъ въ Венденскую сберегательную кассу	692	„ 18	„
по документамъ	1,722	р. 18	к.
наличными деньгами	24	р. 50	к.

Б. Долги:

I. Казенный заемъ:

Казенный заемъ сдѣланъ городомъ Венденомъ въ 1859 году для построекъ въ количествѣ 2,383 руб. съ условіемъ погашенія сего займа и процентовъ въ теченіе 33 лѣтъ съ ежегодною уплатою 131 р. 7 к.; послѣдняя сумма ежегодно уплачивается.

II. Заемъ у кассы податныхъ сборовъ:

Городская касса на необходимыя постройки дѣлала по условію съ управленіемъ по податнымъ сборамъ неоднократные займы по 5%. Сумма упомянутаго займа составляла въ концѣ 1882 года 3800 руб с.

В. Уплата недоимокъ въ концѣ 1882 года:

1)	Податные сборы съ недвижимыхъ городскихъ имуществъ и патримоніальнаго владѣнія	613	р. 45	к.
2)	арендныя и поземельныя деньги	213	„ —	„
3)	арендныя деньги съ крестьянъ имѣніи Юргенсгофа и Зельтекальна	787	„ 63	„
		1,614	р. 8	к.

Примѣчаніе: Недоимки не вошли въ смѣту доходной росписи потому, что уплачиваемыя прошлогоднія недоимки приблизительно соотвѣтствуютъ недоимкамъ сего отчетнаго года.

Budget der Stadt Wenden

für das Jahr 1883.

(Wird gedruckt in Grundlage des Art. 2088, Bd. II, Th. I, Cod. d. Reichsgeſ.)

Einnahme-Budget.

Capitel 1.

Ordentliche Einnahmen.

A. Von den in Pacht oder auf Grundzins vergebenen Stadtbeſitzlichkeiten.

		Rbl.	Kop.
1)	Von dem Rittergute Jürgenshof	2,626	48
2)	Von dem Stadtgütchen Seltekaln	329	3
3)	Aus dem Forſte und an Jagdrevenüen	1,215	—
4), 5), 6)	Von verpachteten und auf Grundzins vergebenen Grundſtücken	852	26¾
7)	An Einnahmen von vertorgten Stadtplätzen und an Marktrevenüen	650	—

Capitel 2.

B. An Steuerverhebungen.

		Rbl.	Kop.
8)	An Steuern von den Immobilien der Stadt und des Patrimonialgebietes	2,501	92
9)	Von den Kaufleuten, den Kleinhändlern, den Budenbillets, Commis- und Gewerbeſcheinen	1,100	—
10)	Von Tracteuren und analogen Anſtalten ſowie an Patentſteuer	5,000	—
11)	Von Contracten, Wechſeln und Obligationen	50	—
12)	Literatenſteuer	18	—
13)	Für das Stempeln von Maßen und Gewichten . . .	1	—
14)	An Miethegeldern für das ſtädtiſche Wachthaus . . .	150	—

Capitel 3.

Außerordentliche oder Hilfseinkünfte.

		Rbl.	Kop.
15)	An Militairbequartierungsgeldern aus dem Reichsſchatze	1,891	50
	Geſammt-Einnahmen	16,385	19¾

Ausgabe-Budget.

Capitel 1.

Ordentliche Ausgaben.

Unterhaltung der ſtädtiſchen Behörden und Adminiſtrationen und Penſionen.

			Rbl.	Kop.
1)	Für das Stadtamt:			
	dem Stadthaupte an Repräſentationskoſten	200 Rbl.		
	dem Stadtſecretaire an Gehalt	216 „		
	für angemiethete Kanzelleikräfte	300 „	716	—
2)	Für den Rath:			
	dem Bürgermeiſter	300 „		
	dem Polizeirathsherrn	200 „		
	dem zweiten Rathsherrn	100 „		
	dem Rathsſecretair	220 „		
	dem Regiſtrator	200 „		
	dem Archivar	195 „		
	dem Kanzelliſten	120 „		
	dem Miniſterial, der zugleich Storoſch . .	180 „		
	den 3 Polizeidienern an Lohn à 150 . .	450 „		
	denſelben an Quartiergeld à 50 . . .	150 „		
	den beiden Nachtwächtern à 100 . . .	200 „		
	dem ruſſiſchen Translateur	200 „		
	dem Gefängniß-Inſpector	50 „		
	an Kanzelleigeldern für den Rath, das Stadtamt und die Stadtverordneten-Verſammlung	275 „	2,840	—
3)	Für die Kanzellei des Kreisfiscals		18	—
4)	Koſten der Forſt- und Oeconomiebeaufſichtigung . . .		265	—
5)	Beſoldung des Brandmeiſters		125	—
6)	Remonte der Löſchgeräthe		105	—
7)	Für die Kreishebamme		25	—
8)	Für die Stadthebamme		100	—
9)	An Penſionen:			
	der verw. Frau Coll. Aſſeſſor Wiltzer .	100 Rbl.		
	der verw. Frau Rathsherr Lieſchke . . .	50		
	der verw. Frau Dr. Wiebeck	100 „		
	dem dim. Kreisdiſcipel Segen	100 „		
	dem dim. Kirchſpielsrichter Eckardt. . .	12 „	362	—

Capitel 2.

Ausgaben für die Unterhaltung städtischer Communalgebäude für Miethlocale, Beheizungs-, Beleuchtungs- und Vereinigungs-zwecke.

		Rbl.	Kop.
10)	Miethezahlung für das Local des Telegraphenrevisors	100	—
11)	Für die Beheizung des Rathhauses nebst Beheizungs-ausgaben für den Ministerial, 3 Polizeidiener und Gefängniß-Inspector	280	—
12)	Für die Beleuchtung des Rathhauses	60	—
13)	Beheizungs-, Beleuchtungs- und andere Ausgaben für das Gefängniß	48	60
14)	Beitrag zur Beheizung der Localitäten des Gouv.-Chefs	16	12
15)	Versicherung der Communalgebäude gegen Feuersgefahr	157	34
16)	Remonte der Stadtgebäude	2,200	—
17)	Beitrag zur Remonte der Johannis-Kirche	100	—
18)	Remonte der städtischen Wege und Brücken	384	65
19)	Unterhaltung der Stadtbrunnen	150	—
20)	Zu Alleen und Strauchpflanzungen	100	—
21)	Vereinigung der Märktplätze und Straßen	125	—
22)	Pflasterungs- und Straßenarbeiten	500	—
23)	Unterhaltung der Kirchenuhr	40	—
24)	Kosten der Straßenbeleuchtung	436	—

Capitel 3.

Ausgaben für die Militair-Bequartierung.

25)	Quartiergelder für angereiste Militair- und Civilbeamte	200	—
26)	Beleuchtung der Kasernen, Carcer und des Etappenlocals	125	50
27)	Beheizung der Kasernen, des Etappenlocals und Holz zum Essenkochen und Brodbacken und Kosten der Wasser-anfuhr	1,030	—
28)	Quartiergelder für Stabs- und Oberofficiere und Unter-militairs sowie für das Etappenlocal	756	—

Capitel 4.

Ausgaben für Lehr- und Wohlthätigkeitsanstalten.

29)	Kosten der Knaben-Elementarschule	885	—
30)	Kosten der Mädchen-Elementarschule	440	—
31)	Beheizung beider Schulen	240	—
32)	Beschaffung von Lehr- und Schulbedürfnissen	65	—
33)	Subvention der Wendenschen Kreisschule	300	—
34)	Subvention der lettischen Kirchenschule	472	—
35)	Subvention der polytechnischen Anstalt zu Riga	50	—
36)	Subvention der Verwaltung zur Rettung Schiffbrüchiger	50	—
37)	Subvention des statistischen Comites	13	69
38)	Beitrag für die Central-Verwaltung des Ministerii des Innern	31	—
39)	Für die lutherischen Geistlichen und Kirchendiener	1,020	—

Anhang zum Budget.

A. Capitalien.

Der Senatsukas vom 16. Juli 1834 Nr. 58,397 ordnete an, daß die Abzüge von den Gagen der städtischen Beamten zu keinen anderen Ausgaben zu verwenden, sondern zur Bildung eines besonderen Pensionsfonds anzulegen seien. Dieser Fond wird getrennt von der Stadtcasse administrirt, und gebucht.

Bestand des Fonds am Schlusse 1882:

ein Billet der Reichsschulden-Tilgung-Commission à	580 Rbl.	— K.
Rigasche Eisenbahn-Obligationen 4 Emiss.	300 „	— „
Ein Rigascher Zinses-Zinsschein	50 „	— „
Ein Bankbillet	100 „	— „
Einlage in die Wendensche Sparcasse	692 „	18 „
in Documenten:	1,722 Rbl.	18 K.
in baarem Gelde:	24 „	50 „

B. Schulden.

I. Anleihe der Krone.

Die Stadt Wenden empfing zu Bauzwecken im Jahre 1859 von der Krone eine Anleihe von 2,383 Rbl. unter der Bedingung, daß die Tilgung der Capital- und Rentenschuld in 33 Jahren in gleichmäßigen Jahres-Zahlungsquoten von 131 Rbl. 7 Cop. S. zu erfolgen hat, welche Zahlung alljährlich geleistet worden.

II. Anleihe der städtischen Steuercasse.

Die Stadtcasse hat zu dringenden Baubedürfnissen successive Anleihen à 5% Verrentung bei der Steuer-Verwaltung contrahirt und beläuft sich der Restbetrag am Schlusse des Jahres 1882 auf die Summe von 3,800 Rbl.

C. Einnahme-Rückstände am Schlusse des Jahres 1882:

1)	Steuern von den städtischen und den im Patrimonial-bezirke belegenen Immobilien	613 Rbl. 45 K.
2)	An Grundzinsen und Pachtungen	213 „ — „
3)	An Bauerpachten von dem Gute Jürgenshof und dem Gütchen Seltekaln	787 „ 63 „
		1,614 Rbl. 8 K.

Anmerkung. Die Rückstände sind im Einnahme-Budget nicht veranschlagt weil die eingehenden Rückstände der Vorjahre sich annähernd mit den Rückständen des Budgetjahres compensiren.

Рига-Замокъ, 6. Апрѣля 1883.

Лифл. Вице-Губернаторъ: **Тобизенъ.**

Секретарь: П. Давиденковъ.

		Rbl.	Kop.
40)	Für Zeitungen und Journäle der Stadtbehörden . .	90	—
41)	Stipendien für 2 Schüler des Alexander-Gymnasii . .	200	—
42)	Unterstützung unbemittelter Bürger-Wittwen und Waisen in Ablösung des solchen zugestanden gewesenen Schenk-beneficii	—	—

Capitel 5.

Außerordentliche Ausgaben.

43)	Ausgaben für extraordinäre Fälle	350	—

Capitel 6.

Ausgaben zur Tilgung von Schulden.

44)	Jahresquote zur Tilgung einer Kronsschuld	131	7
45)	Rückzahlung auf die Vorschüsse der Steuercasse. . . .	682	22¾
	Summe . . .	16,385	19¾